

## ZMLUVA O DAROVANÍ DIELA

uzatvorená v zmysle § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

(ďalej v texte len „Zmluva“)

### Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

1. **Názov organizácie:** **Národný ústav detských chorôb**  
**Sídlo organizácie:** Limbová 1, 833 40 Bratislava  
**Štatutárny orgán:** MUDr. Peter Bartoň, riaditeľ  
**IČO:** 00 607 231  
**DIČ :** 2020848368  
**IČ DPH:** SK 2020848368  
**Bankové spojenie:**  
**IBAN:**  
**Zriadený:** Zriaďovacou listinou zo dňa 18.12.1990 č. j. 1841/1990-A/III-2 s účinnosťou od 1.1.1991 v znení neskorších rozhodnutí

(ďalej len „NÚDCH“ alebo „Obdarovaný“)

2. **Názov:** **Systeming, s.r.o.**  
**Sídlo:** Rybníčná 40, 831 06 Bratislava  
**Štatutárny orgán:** Ing. Roman Tožička, konateľ  
**Zapísaná v:** Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sro, vl. č. 646250/B  
**IČO:** 45 515 085  
**DIČ:** 2023031527  
**IČ DPH:** SK2023031527  
**Bankové spojenie:**  
**Číslo účtu:**

(ďalej len „Zhotoviteľ“ alebo „Darca“)

NÚDCH a Zhotoviteľ ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „Zmluvné strana“.

### Článok II. PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Zhotoviteľ ako Darca na základe tejto Zmluvy daruje NÚDCH ako Obdarovanému dielo s názvom **Modernizácia Zámkovej miestnosti KDCH** tak ako je špecifikované v Prilohe č. 1. tejto Zmluvy tvoriacej neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy a v článku III. tejto Zmluvy (ďalej len „Dielo“) a NÚDCH Dielo s vďakou prijíma.
- 2.2 Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s rozsahom a povahou predmetu Zmluvy, že sú mu známe technické a kvalitatívne podmienky k jeho realizácii, a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k realizácii Diela potrebné, a že doklady a dokumenty ním poskytnuté k Dielu boli vyhotovené v súlade s riadnym sa oboznámením s predmetom Zmluvy a boli vyhotovené úplne a kompletne. Zároveň potvrdzuje, že je plne oboznámený so svojimi povinnosťami a špecifickými požiadavkami NÚDCH, ktorý je poskytovateľom zdravotnej starostlivosti.
- 2.3 NÚDCH súhlasí, aby zhotoviteľ prezentoval dar – Dielo verejne, napríklad iným poskytovateľom zdravotnej starostlivosti. Za týmto účelom NÚDCH Zhotoviteľovi sprístupní priestory po predchádzajúcej dohode.
- 2.4 Poskytnuté podklady NÚDCH:  
 - Projektovú dokumentáciu a pôdorys priestorov

### **Článok III. KVALITA DIELA**

- 3.1 Pri realizácii Diela postupuje Zhotoviteľ samostatne v súlade s touto Zmluvou príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, STN, pri realizácii stavebnej časti Diela a ostatnými dokumentmi vyhotovenými v súvislosti s Dielom a je zároveň viazaný prípadnými pokynmi NÚDCH. Zhotoviteľ pri realizácii Diela nepoužije materiál, o ktorom je v čase jeho použitia známe, že je škodlivý. Použije materiály, ktoré spĺňajú podmienky a požiadavky uvedené v zákone č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov a dodrží technické požiadavky na požiaru bezpečnosť pri výstavbe podľa vyhlášky Ministerstva vnútra SR č. 94/2004 Z. z., ktorou sa ustanovujú technické požiadavky na protipožiaru bezpečnosť pri výstavbe a pri užívaní stavieb a technické požiadavky na použitie v zdravotníckom zariadení. Pri výbere materiálov a výkone prác musí zohľadňovať aj skutočnosť, že NÚDCH je poskytovateľom zdravotnej starostlivosti.
- 3.2 Špecifikácia Diela:  
Predmetom diela je modernizácia priestorov/vstavba čistého priestoru na oddelení Kliniky detskej chirurgie NUDCH 1 NP, Blok D NUSCH, konkrétne nasledovné miestnosti:
- Zámková sála KDCH – miestnosť č.113
  - Zámková sála KDCH – miestnosť č.115
  - Spojovacia chodba

Rozsah prác je špecifikovaný v nasledovných dokumentoch

- Príloha 1 – technická špecifikácia, ktorý sa skladá:
  - o Pôdorys – Čistý priestor – Pôdorys Panel
  - o Pôdorys – Čistý priestor – Pôdorys Podhľad
  - o Pôdorys – Čistý priestor – Dvere
  - o Čistý priestor – Nábytok
- Príloha 2 – špecifikácia Diela

### **Článok IV. CENA DIELA**

- 4.1 Zhotoviteľ vyhlasuje, že celé Dielo vykonané na základe tejto Zmluvy je predmetom darovania Obdarovanému, pričom Obdarovanému nevznikajú na základe tejto Zmluvy žiadne finančné ani iné záväzky, s výnimkou povinností výslovne uvedených v tejto Zmluve.
- 4.2 Rozsah Diela ako daru je špecifikované v prílohe č. 2 tejto Zmluvy.

### **Článok V. ČAS PLNENIA**

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo do 31.12.2021.
- 5.2 Dodržiavanie termínu podľa bodu 5.1 tohto článku Zmluvy je podmienené riadnym a včasným spolupôsobením NÚDCH (poskytnutím súčinnosti NÚDCH) dohodnutým v tejto Zmluve.
- 5.3 V prípade, že Zhotoviteľ mešká s poskytnutím plnení podľa tejto Zmluvy z dôvodov nie na strane NÚDCH, resp. nie z dôvodov vyššej moci, má NÚDCH právo žiadať náhradu škody.
- 5.4 Zhotoviteľ je oprávnený prerušiť práce v prípade vyššej moci (vojna, povodeň, zemetrasenie, výbuch, útok), ktorá by mohla ohroziť kvalitu prác alebo prekážky, ktorá nastala nezávisle od jeho vôle a bráni splneniu jeho povinnosti a ak nemožno rozumne predpokladať, že by Zhotoviteľ túto prekážku odvrátil, alebo predpokladal, a ktorú by v čase uzavretia Zmluvy Zhotoviteľ predvídal. Zhotoviteľ nie je v omeškaní ani v prípade, ak do priebehu vykonávania Diela zasiahne svojim rozhodnutím orgán štátnej správy. Práce je Zhotoviteľ oprávnený prerušiť len na nevyhnutne nutnú dobu.

- 5.5 O primeranú dobu, kedy bola práca Zhotoviteľom prerušená z dôvodov podľa predchádzajúceho bodu Zmluvy, je Zhotoviteľ oprávnený uplatniť právo na predĺženie termínu dokončenia Diela. Prerušenie výkonu Diela je Zhotoviteľ povinný bez zbytočného odkladu oznámiť NÚDCH a súčasne oznámiť predpokladaný rozsah neplnenia, resp. oneskorenia s plnením. Ak by takáto prekážka spôsobila prerušenie plnenia zmluvných záväzkov na viac ako jeden mesiac, Zmluvné strany sa dohodnú na iných opatreniach, príp. na iných postupoch ďalšej realizácie Zmluvy. Obdobný nárok má Zhotoviteľ v prípade, kedy došlo k oneskoreniu práce z dôvodu na strane NÚDCH. Návrh, prípadné zmluvné úpravy predloží Zhotoviteľ najneskôr do päť dní, od kedy odpadli dôvody prerušenia.
- 5.6 NÚDCH má právo písomne vyzvať Zhotoviteľa na prerušenie zhotovenia Diela. V prípade prerušenia zhotovenia Diela na základe výzvy NÚDCH sa doba zhotovenia Diela automaticky predlžuje o dobu prerušenia zhotovenia Diela. V prípade prerušenia zhotovenia Diela je Zhotoviteľ povinný vykonať len práce, ktoré zabránia vzniku škody na doposiaľ zhotovenom Diele a je povinný NÚDCH upozorniť na vznik hrozacej škody alebo poškodenia Diela.

## **Článok VI. MIESTO PLNENIA PREDMETU ZMLUVY**

Miestom plnenia predmetu Zmluvy je budova Nemocnice, a to Endoskopická ambulancia Kliniky detskej chirurgie na 1. poschodí v bloku D v miestnostiach číslo 113,114,115 a v prislúchajúcich priestoroch NÚDCH, Limbová 1, Bratislava.

## **Článok VII. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

### 7.1 Práva a povinnosti NÚDCH

- a) NÚDCH je oprávnený kontrolovať vykonávanie Diela v každom stupni jeho realizácie. Ak pri kontrole zistí, že Zhotoviteľ porušuje svoje povinnosti, má právo žiadať, aby Zhotoviteľ odstránil vady vzniknuté vadnou realizáciou predmetu Zmluvy a ďalej ho zhotovoval riadne.

### 7.2 Práva a povinnosti Zhotoviteľa

- a) Zhotoviteľ je povinný na vlastné náklady zabezpečiť činnosť potrebnú na zabezpečenie predmetu Zmluvy;
- b) Zhotoviteľ je povinný **jednotlivé riešenia vopred skonzultovať s vopred určeným zamestnancom NÚDCH** a to podľa odborného zamerania riešenia (napríklad nemocničný epidemiológ a hygienik, vedenie PTO, KDCH);
- c) Všetci pracovníci Zhotoviteľa, ako aj všetci pracovníci jeho subdodávateľov vykonávajúci činnosti v priestoroch NÚDCH budú dodržiavať hygienicko - epidemiologický režim, ktorý bude zameraný na dodržiavanie opatrení zabezpečujúcich prevenciu vzniku a šírenia mikroorganizmov vyvolávajúcich nešpecifické nozokomiálne nákazy;
- d) Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby jeho zamestnanci, pracovníci alebo subdodávateľia alebo ich zamestnanci a pracovníci dodržiavali zákaz fajčenia v celom areály Nemocnice;
- e) Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby jeho zamestnanci, pracovníci alebo subdodávateľia alebo ich zamestnanci dodržiavali zákaz požívania alkoholických nápojov alebo iných omamných a psychotropných látok a aby pod ich vplyvom nevykonávali práce podľa tejto Zmluvy. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za závažné porušenie Zmluvy;
- f) Zhotoviteľ je povinný udržiavať čistotu v priestoroch NÚDCH; likvidovať odpady v súlade s príslušnými právnymi predpismi. Odpady je Zhotoviteľ v priestoroch NÚDCH povinný prenášať v uzavretých vreciach alebo nádobách, aby sa zabránilo prašnosti;
- g) Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby jeho pracovníci ako aj pracovníci jeho subdodávateľov dodržiavali zákaz pohybu v priestoroch NÚDCH mimo miesta výkonu práce a prístupových trás;

- h) Zhotoviteľ je povinný najmenej tri dni vopred informovať NÚDCH o tom, že vykonané práce budú zakryté a aby v prípade záujmu vykonal kontrolu týchto vykonaných prác;
- i) Zhotoviteľ je povinný dodržiavať podmienky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri zabezpečovaná prác spojených s výkonom Diela v rozsahu ustanovenom zákonom NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a splnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vyhláškou Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR č. 147/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností a ďalšími osobitnými predpismi;
- j) Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby jeho zamestnanci používali pracovné prostriedky, na ktoré sú vykonávané pravidelné kontroly alebo skúšky oprávnenou osobou;
- k) Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby sa jeho zamestnanci riadili predpismi v oblasti ochrany pred požiarimi vydanými NÚDCH, najmä požiarными poplachovými smernicami a požiarным evakuačným plánom;
- l) Zhotoviteľ berie na vedomie, že práce sa budú vykonávať za plnej prevádzky NÚDCH ako poskytovateľa zdravotnej starostlivosti. Zhotoviteľ je povinný v každom prípade postupovať tak, aby nebola ohrozená plynulá prevádzka a nebolo ohrozené poskytovanie zdravotnej starostlivosti.
- m) Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby mali jeho pracovníci primeraný pracovný odev a obuv, kde bude zreteľné označenie Zhotoviteľa. NÚDCH si vyhradzuje právo nevpustiť pracovníka, ktorého odev nebude spĺňať uvedené do priestorov Nemocnice za účelom vykonávania prác. Taktiež si vyhradzuje právo nevpustiť pracovníka alebo vykázať z priestorov NÚDCH pracovníka, ktorý by vzhľadom na svoj zdravotný stav, stav odevu alebo správanie mohol ohroziť prostredie zdravotníckeho zariadenia. Nevpustenie alebo vykávanie pracovníka z Nemocnice bude považované za prekážku na strane Zhotoviteľa a nemá vplyv na dodržanie harmonogramu prác a stanovené termíny.
- n) Čas vykonávania prác musí zodpovedať VZN mestskej časti Bratislava – Nové Mesto ako aj skutočnosti, že NÚDCH je poskytovateľom zdravotnej starostlivosti. **Čas vykonávania prác obmedzuje NÚDCH nasledovne:**
- Hlučné práce a doprava materiálu v pracovných dňoch od 08:00 do 15:00 hod.
  - Ostatné nehlučné stavebné práce v pracovných dňoch od 07:00 do 20:00 hod.
  - V sobotu od 07:00 do 19:00 hod.
  - V dňoch pracovného pokoja platí zákaz vykonávať stavebné práce.

- 7.3 Každá zmluvná strana je povinná bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu o okolnostiach, resp. prekážkach, ktoré jej môžu brániť riadne plniť predmet Zmluvy.
- 7.4 Každá zmluvná strana je tiež povinná informovať druhú zmluvnú stranu s dostatočným predstihom o technických a iných problémoch, ktoré bránia realizovať predmet Zmluvy v plánovanom termíne.

#### **Článok VIII. Technický dozor**

- 8.1 NÚDCH poveril vykonávaním funkcie technického dozoru NÚDCH:
- 8.2 Technický dozor NÚDCH bude osobne a systematicky sledovať postup prác a ich kvalitu. Zhotoviteľ je povinný mu toto denne umožniť. Tým NÚDCH nepreberá v zmysle stavebného zákona zodpovednosť za riadne prevedenie Diela.
- 8.3 Zhotoviteľ poveril vykonávaním funkcie hlavného stavbyvedúceho zodpovedného za prevedenie Diela v súlade so znením tejto Zmluvy: \_\_\_\_\_
- 8.4 Stavbyvedúci alebo jeho zástupca ako zodpovedná osoba Zhotoviteľa musí byť na stavbe počas výkonu Diela, resp. mieste výkonu Diela neustále prítomný. Zhotoviteľ musí mať na stavenisku

neustále zodpovednú osobu, ktorá zodpovedá za kontrolu práce, je povinná informovať NÚDCH, resp. jeho zástupcov o všetkých zmenách, nezrovnalostiach, odchýlkach, pokiaľ k nim prišlo, v priebehu vykonávania prác.

#### **Článok IX. Odovzdanie a prevzatie Diela**

- 9.1 Celé Dielo sa považuje za skončené po ukončení všetkých prác v zmysle Zmluvy, t. j. po riadnom ukončení všetkých častí Diela, pokiaľ sú tieto práce ukončené riadne v dohodnutom rozsahu.
- 9.2 NÚDCH prevezme Dielo od Zhotoviteľa písomným protokolom o odovzdaní a prevzatí Diela, ktorého návrh pripraví Zhotoviteľ. Protokol bude podpísaný písomne poverenými zástupcami zmluvných strán a stavebným dozorom. Dielo sa považuje za vykonané dňom jeho odovzdania NÚDCH na základe písomného protokolu.
- 9.3 Pripravenosť Diela na odovzdanie a prevzatie Zhotoviteľ NÚDCH oznámi písomne. K oznámeniu Zhotoviteľ pripojí súpis dokumentácie podľa bodu 10.4 tohto článku Zmluvy.
- 9.4 Zhotoviteľ je povinný k odovzdávaciemu a preberaciemu konaniu pripraviť na odovzdanie všetky doklady osvedčujúce kvalitu a kompletnosť časti Diela najmä:
  - a) Správy o vykonaní odborných prehliadok, atestov a odborných skúšok – bez závad,
  - b) Výsledky meraní a skúšok platné ku dňu odovzdania Diela, pasporty, revízne knihy alebo iné dokumenty vyhradených technických zariadení,
  - c) Doklady o preukázaní zhody výrobkov s technickými špecifikáciami, resp. certifikáty,
  - d) Osvedčenia o vykonaných skúškach použitých materiálov a výrobkov,
  - e) Zápisnice o preverení konštrukcií, ktoré boli v priebehu prác zakryté alebo sa stali neprístupnými,
  - f) Dokumentácia skutočného vyhotovenia Diela nasledovne tlačene vyhotovenie a jedenkrát v CD/DVD formáte,
  - g) Fotodokumentácia realizácie stavby Diela,
- 9.5 Za deň odovzdania alebo deň ukončenia úspešného preberania časti Diela sa rozumie deň podpisu protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela. Ktorý je zároveň dňom vykonania Diela.
- 9.6 Prevzatím Diela nadobúda NÚDCH všetky práva objednávateľa Diela v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.
- 9.7 Technický dozor NÚDCH sa v dohodnutých časoch zúčastní prehliadky dokončovaného Diela, resp. jeho častí, pri ktorej bude posúdená jeho kvalita a úplnosť vykonaných prác a vytipované prípadné vady a nedorobky, ktoré je nutné odstrániť do doby odovzdania Diela, protokolárnou formou. K takejto prehliadke vyzve Zhotoviteľ NÚDCH aspoň päť dní vopred pred termínom konania prehliadky.
- 9.8 Odovzdanie Diela sa uskutočňuje v mieste jeho zhotovenia.

#### **Článok X. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, ZÁRUKA ZA KVALITU**

- 10.1 Zhotoviteľ poskytuje na Dielo záruku v trvaní **12 mesiacov**, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po mesiaci, kedy došlo k odovzdaniu Diela bez väd alebo k odstráneniu väd uvedených v preberacom protokole.
- 10.2 Dielo má vady ak:
  - 10.2.1 nie je dodané v dohodnutej kvalite,
  - 10.2.2 vykazuje nedostatky, t. j. nie je plnené v celom dohodnutom rozsahu.
- 10.3 Pre nároky zo zodpovednosti za vady platia primerane ustanovenia § 422 a nasledujúce Obchodného zákonníka.

- 10.4 NÚDCH je povinný prípadnú reklamáciu Diela písomne uplatniť bez zbytočného dokladu po jej zistení. Zhotoviteľ je povinný začať odstraňovať vadu do troch dní od jej oznámenia a odstrániť ju najneskôr do 5 dní odo dňa jej oznámenia, ak sa s NÚDCH nedohodne inak. V prípade závažnej reklamácie ktorej riešenie si vyžaduje viac času zmluvné strany spíšu do troch pracovných dní zápis, ktorý určí podmienky riešenia reklamácie a ktorý obe strany na znak súhlasu podpíšu. Za písomne uplatnenú reklamáciu sa považuje aj reklamácia, ktorú NÚDCH zašle Zhotoviteľovi faxom alebo e-mailom, pričom za deň nahlásenia problému – reklamácie faxom alebo e-mailom pre počítanie a dodržanie lehôt sa považuje deň odoslania faxu alebo e-mailu NÚDCH Zhotoviteľovi.
- 10.5 Plynutie záručnej doby sa preruší dňom uplatnenia práva NÚDCH na odstránenie väd doručením reklamácie.
- 10.6 Vady Diela, uvedené v odovzdávacom a preberacom protokole, strany nepovažujú za konečnú možnosť reklamácie zjavných väd zo strany NÚDCH a odovzdanie Diela sa nepovažuje za prehliadku diela NÚDCH v zmysle ustanovenia § 562 Obchodného zákonníka.
- 10.7 Materiály, stavebné diely a výrobky, ktoré nezodpovedajú Zmluve a požadovaným skúškam, musí Zhotoviteľ na vlastné náklady odstrániť a nahradiť bezchybnými.
- 10.8 NÚDCH je povinný umožniť Zhotoviteľovi prístup do priestorov, kde sa majú vady Diela, zistené počas záručnej doby, odstraňovať.
- 10.9 Pre zabezpečenie riadnej obsluhy a údržby je Zhotoviteľ povinný odovzdať NÚDCH pokyny k užívaniu a údržbe zhotoveného Diela a jeho jednotlivých častí. Pokiaľ takéto pokyny nebudú NÚDCH odovzdané, nemôže Zhotoviteľ pri reklamáciách odmietnuť vadu s tým, že vada vznikla nedostatočnou alebo vadnou údržbou alebo obsluhou.

#### **Článok XI. ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU**

- 11.1 Zhotoviteľ zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú NÚDCH v dôsledku porušenia jeho povinností, vyplývajúcich z tejto Zmluvy, neobmedzene do výšky vzniknutej škody.
- 11.2 V prípade vzniku škody porušením povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy ktorejkoľvek Zmluvnej strane, má druhá strana nárok na úhradu vzniknutej škody.

#### **Článok XII. ZABEZPEČENIE ZÁVÄZKOV**

- 12.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia záväzkov Zhotoviteľa je NÚDCH oprávnený uplatniť si nižšie uvedené zmluvné pokuty u Zhotoviteľa a Zhotoviteľ je povinný tieto pokuty uhradiť:
- 12.1.1 V prípade zistenia požitia alkoholu, resp. iných omamných látok alebo prácou pod ich vplyvom, v prípade zistenia porušenia zákazu fajčiť v Objektach NÚDCH, podľa bodu 8.2 u pracovníkov Zhotoviteľa i jeho subdodávateľov, zmluvnú pokutu vo výške 200,00 EUR za každého pracovníka za každé jednotlivé porušenie. Týmto nezaniká nárok NÚDCH na odstúpenie od Zmluvy.
- 12.2 Jednotlivé zmluvné pokuty uvedené v tomto článku Zmluvy alebo v iných ustanoveniach tejto Zmluvy sú splatné do 15 dní odo dňa doručenia písomného uplatnenia si zmluvnej pokuty NÚDCH, pokiaľ jednotlivé ustanovenia Zmluvy neustanovujú inak.
- 12.3 Odstúpenie od Zmluvy neznamená zánik nároku na zmluvnú pokutu alebo na náhradu škody.
- 12.4 Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká nárok NÚDCH na náhradu škody v zmysle ust. § 373 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov alebo prípadné odstúpenie od zmluvy.

### **Článok XIII. ĎALŠIE ZMLUVNÉ DOJEDNANIA**

- 13.1 Všetky oficiálne oznámenia medzi Zmluvnými stranami na základe tejto Zmluvy, budú uvedené v liste, podpísanom oprávneným zástupcom Zmluvnej strany, ktorá oznámenie odosiela, alebo faxom (e-mailom). Všetky oznámenia, ktoré majú význam pre trvanie zmluvného vzťahu alebo, ktorými sú uplatňované sankcie budú zasielané doporučeným listom, resp. doručené iným preukazným spôsobom, na adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy a na nižšie uvedené zodpovedné osoby:

za Zhotoviteľa:

a)

za NÚDCH:

a)

- 13.2 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti, ktoré sa v súvislosti s plnením tejto Zmluvy navzájom o druhej Zmluvnej strane dozvedia sa považujú za obchodné tajomstvo podľa § 17 Obchodného zákonníka.
- 13.3 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sa Zmluvné strany zaväzujú prednostne riešiť vzájomnými zmierovaciami rokovaniami a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory Zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.

### **Článok XIV. TRVANIE ZMLUVY A UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU**

- 14.1 Riadne ukončenie zmluvného vzťahu zo Zmluvy nastane splnením záväzkov Zmluvných strán.
- 14.2 Platnosť tejto zmluvy sa skončí aj:
- 14.2.1 Písomnou dohodou oboch zmluvných strán;
  - 14.2.2 Odstúpením od zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť zaslaním písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou.
- 14.3 Na účely Zmluvy sa za podstatné porušenie Zmluvy sa považuje najmä:
- a) preukázané porušenie právnych predpisov SR a EÚ Zhotoviteľom v rámci realizácie predmetu Zmluvy súvisiacich s činnosťou Zmluvných strán;
  - b) opakované porušenie záväzkov Zhotoviteľa vyplývajúcich z tejto Zmluvy;
  - c) zastavenie realizácie predmetu Zmluvy z dôvodov na strane Zhotoviteľa na viac ako 30 dní;
  - d) vyhlásenie konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok Zhotoviteľa, resp. zastavenie konkurzného konania pre nedostatok majetku, alebo vstup Zhotoviteľa do likvidácie;
  - e) opakované dodanie predmetu Zmluvy alebo jeho časti od Zhotoviteľa s vadami (vady v množstve, v akosti, vo vyhotovení, v dodaní iného tovaru ako určuje Zmluva, vady v dokladoch potrebných k užívaniu) a s právnymi vadami,
  - f) iné podstatné porušenie podľa textu Zmluvy.

- 14.4 V prípade podstatného porušenia Zmluvy je Zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o tomto porušení dozvedela. V prípade nepodstatného porušenia Zmluvy je Zmluvná strana oprávnená odstúpiť, ak strana, ktorá je v omeškaní, nespĺní svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej na to bola poskytnutá. Aj v prípade podstatného porušenia Zmluvy je Zmluvná strana oprávnená postupovať ako pri nepodstatnom porušení Zmluvy. V tomto prípade sa takéto porušenie Zmluvy bude považovať za nepodstatné porušenie Zmluvy.
- 14.5 Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo Zmluvy okrem nárokov na náhradu škody, nárokov zmluvné, resp. zákonné sankcie, ktoré sa týkajú konania, resp. opomenutia zmluvnej strany pred účinnosťou odstúpenia od Zmluvy, resp. po účinnosti pokiaľ ide o povinnosti súvisiace s odvozom odpadov, resp. čistením priestorov NÚDCH a nárokov vyplývajúcich z ustanovení tejto Zmluvy a poskytovaní záruky a zodpovednosti za vady tých častí predmetu Zmluvy, ktoré boli do odstúpenia zrealizované.

#### Článok XV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 15.1 Na vzťahy medzi Zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto Zmluvy, ale ňou výslovne neupravené sa primerane vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 15.2 Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvoria prílohy:  
a) Príloha 1 – technická špecifikácia  
b) Príloha 2 – špecifikácia Diela  
c) Príloha 3 – hygienicko – epidemiologický režim
- 15.3 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.
- 15.4 Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto Zmluvy možno uskutočniť len písomne vo forme dodatku k Zmluve.
- 15.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak slobodného a vážneho súhlasu ju podpísali.

Za NÚDCH:

V Bratislave, dňa 30.11.2021

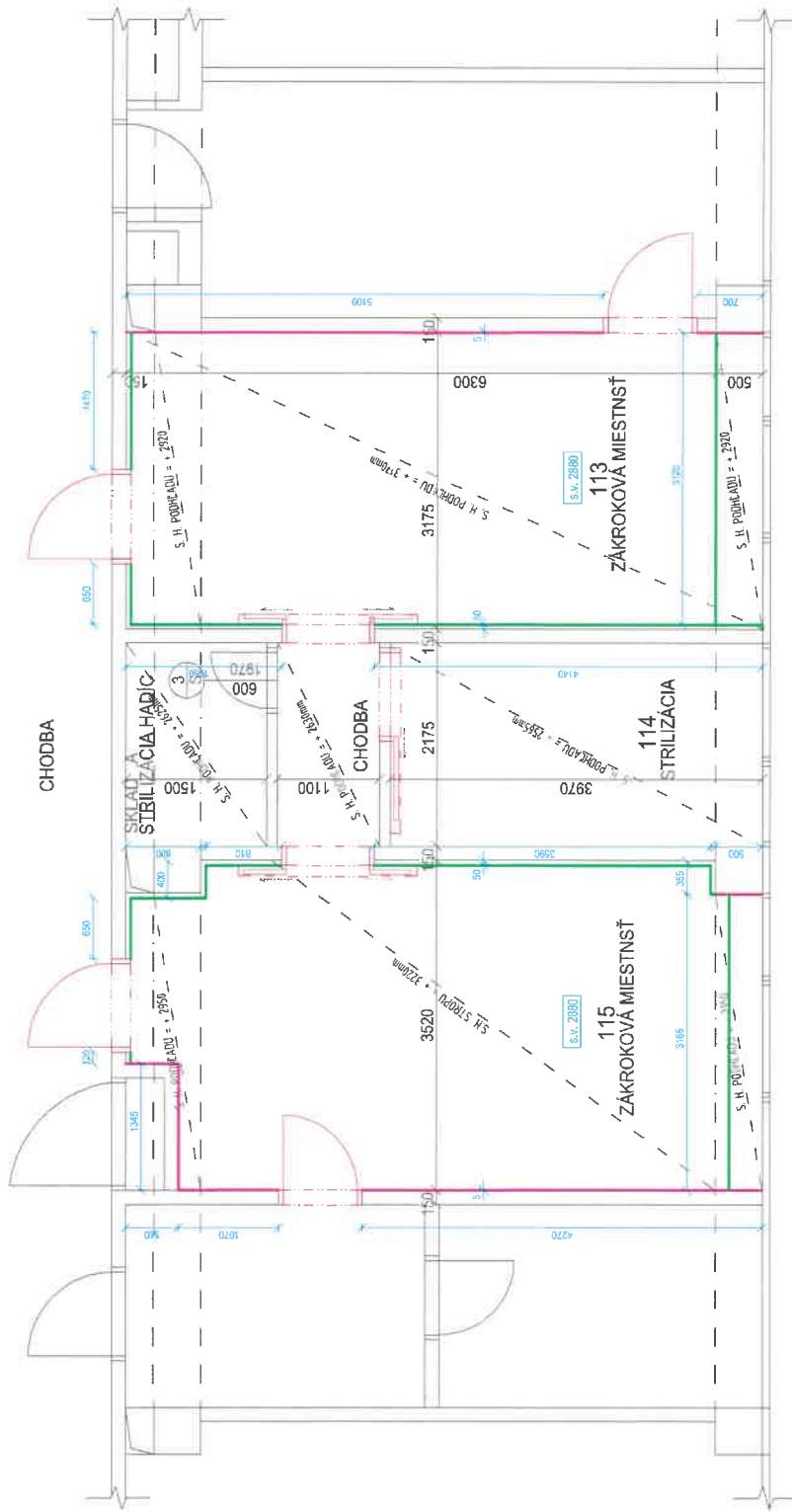
Za Zhotoviteľa:

V Bratislave, dňa 30.11.2021

.....  
Národný ústredný úrad  
MUDr. Peter Štefančík  
de  
ch chorôb  
diteľ

.....  
Systeming, s.r.o.  
Ing. Roman Tožička, konateľ

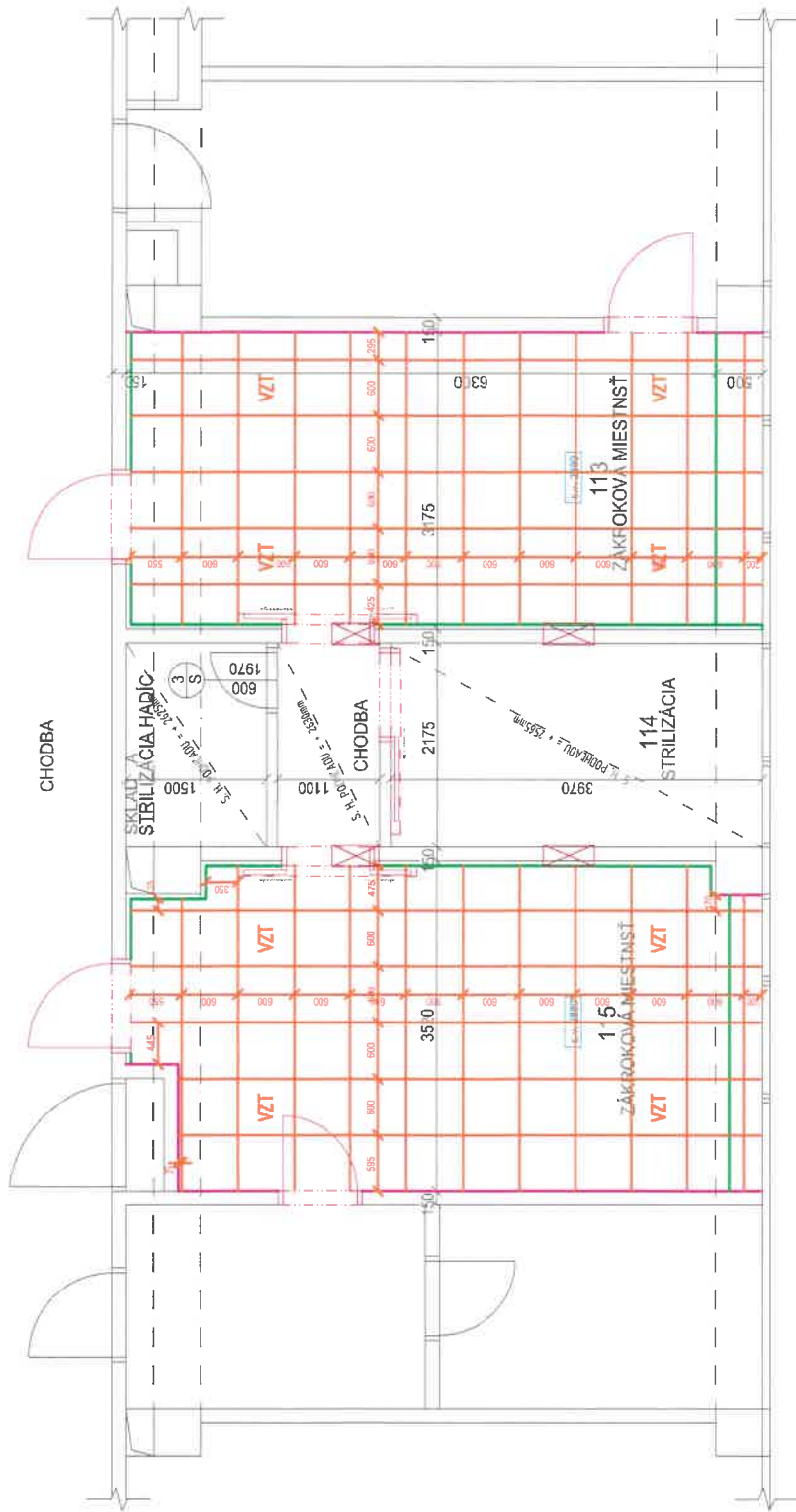




**LEGENDA MATERIÁLOV:**

- NAVRHOVANÁ VSTAVBA Z ČISTÝCH PANELOV, OBLADOVÝ PANEL SUPER SLIM, JEDNOSTRANNÝ
- NAVRHOVANÁ VSTAVBA Z ČISTÝCH PANELOV, OBLADOVÝ SYSTÉM S MAGNETICKÝM UCHYTÁVANÍM
- MAG. JEDNOSTRANNÝ

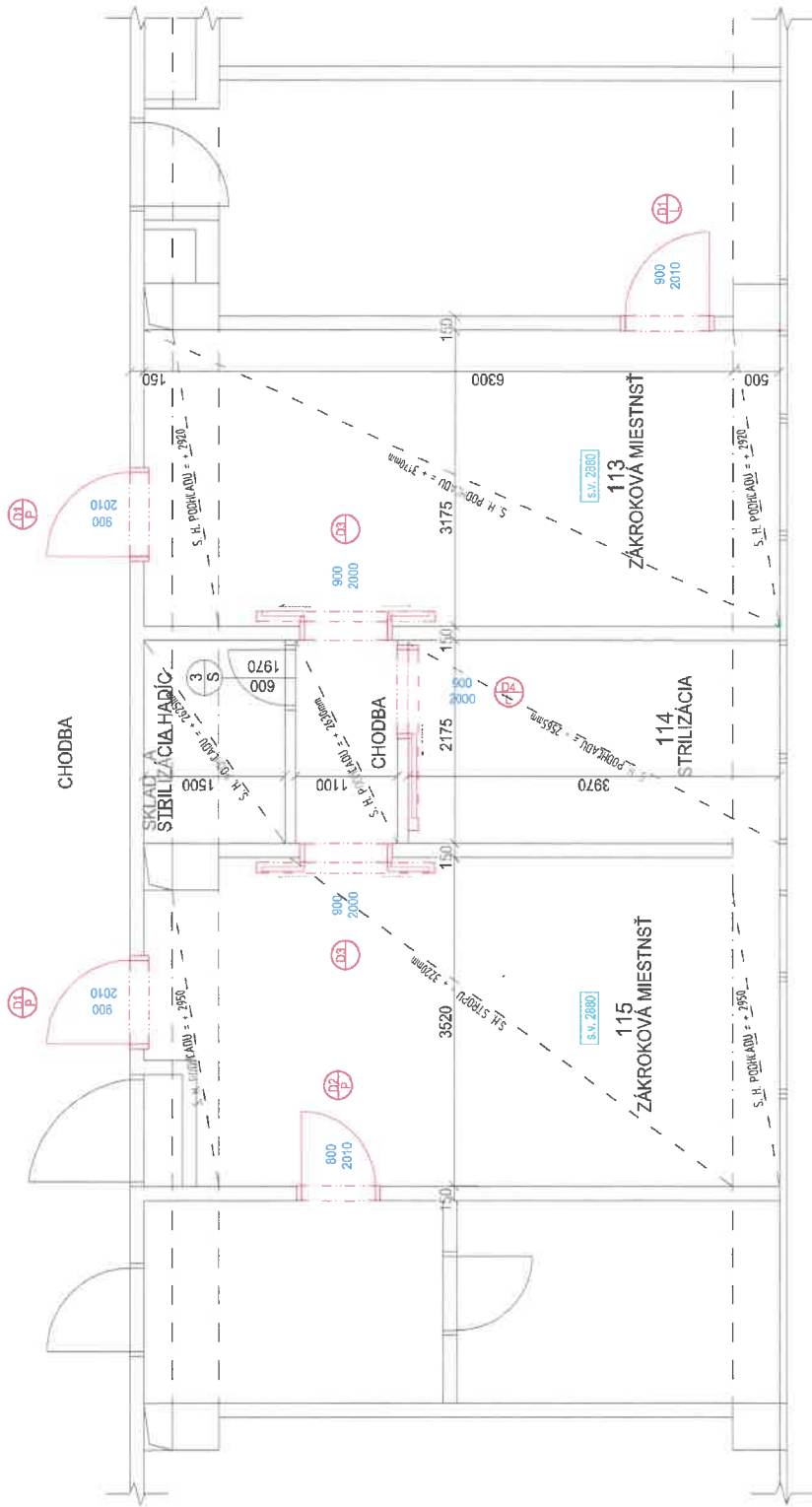
ZOBEROVEDNÝ PROJEKTANT	VYPRACOVAL	Systeming
	ING. PETER PAVLÍK	2444
INVESTOR	Dejtská fakultná nemocnica s poliklinikou DPNGP Bratislava Limbova 1, Bratislava 833 40	FORMÁT A4
MIESTO STAVBY	Limbova 1, Bratislava 833 40	DRUH DOKUMENTU ARCHITEKTÚRA
		STUPEŇ RP
		NÁZOV PRÍLOHY Č. VÝKRESU
MODERNIZÁCIA ZÁKROKOVEJ MIESTNOSTI KDCH		MIERKA
NÁZOV VÝKRESU PÓDORYS ENDOSKOPICKEJ ZÁKROKOVNE, KLINIKA DETSKEJ CHIRURGIE, 1NP, BLOK D - ČISTÝ PRIESTOR - PANEL		1:50
		01



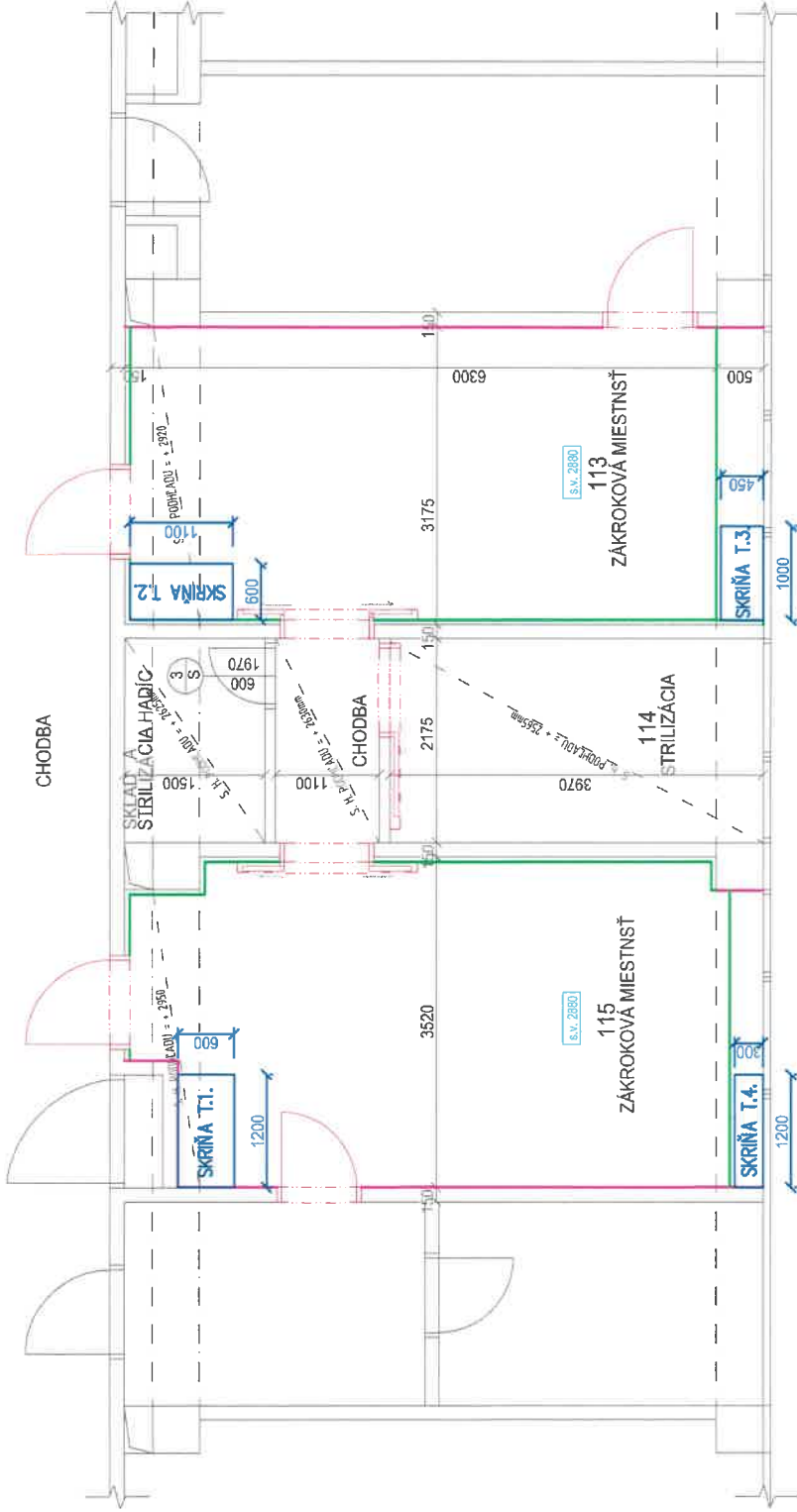
**LEGENDA MATERIÁLOV:**

NAVRIEVANÁ VSTAVBA Z ČISTÝCH PANELOV, POHĽAD ČAKÝ NARÁŽACÍ, RAISTER 600X600,  
JEDNOSTRANNÝ

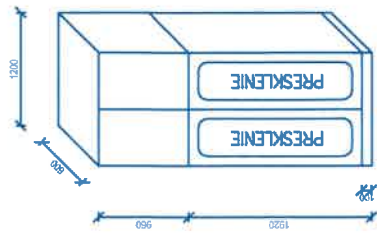
ZODPOVEDNÝ PROJEKTANT		VYPRACOVAL		systeming	
		ING. PETER PAVLÍK		2x4x4	
INVESTOR	Deješka fakultná nemocnica s poliklinikou DPRP Bratislava Limbova 1, Bratislava 833 40	FORMÁT	10/2021		
MIESTO STAVBY	Limbova 1, Bratislava 833 40	DRUH DOKUMENTU	ARCHITEKTÚRA		
		STUPEŇ	RP		
		NÁZOV PRÍLOHY	Č. VÝKRESU		
		MIERKA	1:50		
		MODERNIZÁCIA ZÁKROKOVEJ MIESTNOSTI KDCH		02	
NÁZOV VÝKRESU		PÓDORYS ENDOSKOPICKEJ ZÁKROKOVNE, KLINIKA DETSKEJ CHIRURGIE, 1NP, BLOK D - ČISTÝ PRIESTOR - STROP			



ZHODFOVACIÝ PROJEKTANT	VYPRACOVAL	Systeming
	ING. PETER PAVLÍK	2x4x4
INVESTOR	Deťská fakultná nemocnica s poliklinikou	FORMÁT
	DPHSP Bratislava	DÁTUM
	Limbova I. Bratislava 833 40	10/2021
MIESTO STAVBY	Limbova I. Bratislava 833 40	DRUH DOKUMENTU
		ARCHITEKTÚRA
		STUPEŇ
		RP
		NÁZOV PRÍLOHY
		Č. VÝKRESU
MODERNIZÁCIA ZÁKROKOVEJ MIESTNOSTI KDCH		1:50
NÁZOV VÝKRESU	PÓDORYS ENDOSKOPICKEJ ZÁKROKOVNE, KLINIKA DETSKEJ CHIRURGIE, 1NP, BLOK D - ČISTÝ PRIESTOR - OVIERE	03

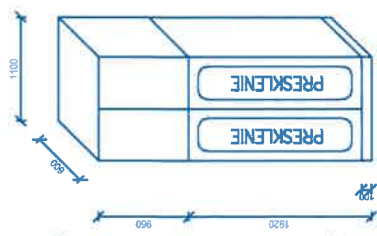


SKRIŇA T.1.



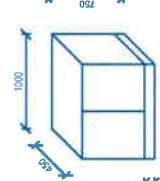
spodná časť presklenené dvere, kaskádové police, uzamykateľné

SKRIŇA T.2.



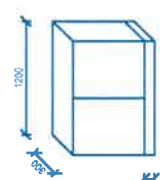
spodná časť presklenené dvere, kaskádové police, uzamykateľné

SKRIŇA T.3.



vrchná časť jeden diel, nástavec s priečkou, 2x police, uzamykateľné

SKRIŇA T.4.



vrchná časť jeden diel, nástavec s priečkou, 2x police, uzamykateľné

ZODPovedný PROJEKTANT	VYPRACOVAL	systeming
ING. PETER PAULÍK	ING. PETER PAULÍK	2x44
INVESTOR	FORMÁT	10/2021
Detiňa fakultná nemocnica s poliklinikou DPNSP - Bratislava Limbova 1, Bratislava 833 40	DRUH DOKUMENTU	ARCHITEKTÚRA
MIESTO STAVBY	STUPEŇ	RP
Limbova 1, Bratislava 833 40	NÁZOV PRÍLOHY	Č. VÝKRESU
MODERNIZÁCIA ZÁKROKOVEJ MIESTNOSTI KOCH	MIERKA	1:50
NÁZOV VÝKRESU		04
PÔDORYS ENDOSKOPICKEJ ZÁKROKOVNE, KLINIKA DETSKEJ CHIRURGIE, 1NP, BLOK D - ČISTÝ PRIESTOR - NÁBYTK		

## Príloha č. 2 - špecifikácia Diela

Objednávateľ: Národný ústav detských chorôb, Limbová ulica, 833 40 Bratislava,

Názov diela: Modernizácia Zámkovej miestnosti KDCH

Objekt: Vstavba Čistý priestor

### 1.1 Modulárny panelový systém

Pozičné číslo	Popis položky	Množstvo [j.m.]
1.1.1.	Stenový modulárny obkladový panel Click do čistých priestorov, prevedenie <b>Pozinkovaný plech</b> , zložený z 3 dielov, antibakteriálna povrchová úprava plášťa vo farebnej škále podľa výberu, vrátane nosnej konštrukcie a utesnenia spojov, veľkosť panelu štandardne 1000 x 2900 mm	m2 116
1.1.2.	Grafická potlač dverí	ks 4

### 1.2 Dvere

Pozičné číslo	Popis položky	Množstvo [j.m.]
1.2.1.	Jednokridlové dvere manuálne plné so zárubňou RAL 5015, RAL 9010-9016, orientácia dverí: P, svetlí otvor: 800 mm x 2010 mm, vonkajší rozmer zárubne W + 120 mm x H + 80 mm, stavebný otvor: W + 126 mm x H + 83 mm, hrúbka dverí: 60 mm, hrúbka zárubne 60 mm, kľučka dverí z nehrdzavúcej ocele na oboch stranách, pánty Hahn nastav. v 3 osiach, zámok s cylindr. vložkou, kovanie na oboch stranách – kľučka, 3x bočné tesnenie, padacia lišta, zatvárač dverí Dorma TS72	ks 1
1.2.2.	Jednokridlové dvere manuálne plné so zárubňou RAL 5015, RAL 9010-9016, orientácia dverí: 2xP/1xL, svetlí otvor: 900 mm x 2010 mm, hrúbka dverí: 60 mm, kľučka dverí z nehrdzavúcej ocele na oboch stranách, pánty Hahn nastav. v 3 osiach, zámok s cylindr. vložkou, kovanie na náprotivnej strane - podľa výberu, 3x bočné tesnenie, padacia lišta, zatvárač dverí Dorma TS72	ks 3
1.2.3.	Jednokridlové posuvné dvere automatické, pred-lakovaný plech RAL 9010-9016, zárubňa RAL 5015, svetlý otvor: 900 x 2100 mm, presklenie 700 x 900 mm, lineárny automatický pohon (zdroj, bezpečnostné prvky, lakťový spínač), bez kovania, sada obložkových a dorazových profilov z pred-lakovaného plechu RAL 9010-9016	ks 1
1.2.4.	Dvojkridlové posuvné dvere automatické, pred-lakovaný plech RAL 9010-9016, zárubňa RAL 5015, svetlý otvor: 900 x 2100 mm, bez presklenia, lineárny automatický pohon (zdroj, bezpečnostné prvky, lakťový spínač), bez kovania, sada obložkových a dorazových profilov z pred-lakovaného plechu RAL 9010-9016	ks 2

### 1.3 Osvetlenie a Elektroinštalácia

Pozičné číslo	Popis položky	Množstvo [j.m.]
1.3.1.	Svietidlo integrované do kazetové stropu LED Light 600x600mm, IP20, 40W, 3800lm, 4000K, integrated into a false ceiling tile (750x750), supplied as a false ceiling tile	ks 23
1.3.2.	Elektroinštalácia - vnútorné silnoprúdové rozvody pre zásuvky, osvetlenie, automatické dvere, vonkajšie elektrické žalúzie, zásuvky, Revízna správa	kpl 1

### 1.4 Okná

Pozičné číslo	Popis položky	Množstvo [j.m.]
1.4.1.	Vonkajšie elektrické žalúzie (810+2290 mm) x 1980mm, farba strieborná, spojovací a pomocný materiál, montáž, sieťky proti hmyzu	ks 2

### 1.5 Podlaha

Pozičné číslo	Popis položky	Množstvo [j.m.]
1.5.1.	Podlahovina PVC elektro staticky vodivá, vrátane lepenia, nivelizačného poteru, sokla, merania pri revíziách podlahy (Zámková miestnosť č. 113,115)	m2 52

1.5.2.	Podlahovina PVC vrátane lepenia, nivelizačného poteru, sokla ( spojovacia chodba medzi Zákrakovými miestn.)	m2	3
<b>1.6 Riadiaci systém pre Operačné sály</b>			
Pozičné číslo	Popis položky	Množstvo [j.m.]	
1.6.1.	nie je predmetom cenovej ponuky	ks	
<b>1.7 Umývacie žľaby</b>			
Pozičné číslo	Popis položky	Množstvo [j.m.]	
1.7.1.	Umývadlo vrátane batérie, zrkadla, drziak na mydlo a dezinfekciu	ks	2
<b>1.8 Nábytok</b>			
Pozičné číslo	Popis položky	Množstvo [j.m.]	
1.8.1.	Skriňová zostava 1200x600x2880 mm, materiál v prevedení do čistých priestorov, stredná časť presklenená, vnútorné police, všetky časti uzamykaľné	ks	2
1.8.2.	Skriňa nízka 200x600x2880 mm, 1200x600x825, 2 x police, uzamykatelná	ks	2
<b>1.9 Vzduchotechnické elementy</b>			
Pozičné číslo	Popis položky	Množstvo [j.m.]	
1.9.1.	Vetracie mriežky umiestnené v parapete	ks	4
<b>1.10 Zdravotnícka technológia</b>			
Pozičné číslo	Popis položky	Množstvo [j.m.]	
1.10.1.	Úprava rozvodov pre medicínálne plyny (dovedenie rozvodov k operačným statívom umiestnených v podhlade), projektová dokumentácia, dodanie a montáž, revízná správa	kpl	1
<b>1.11 Ostatné</b>			
Pozičné číslo	Popis položky	Množstvo [j.m.]	
1.11.1.	Búracie a demontážne práce, odvoz a likvidácia odpadu (vybáranie pôvodnej podlahy, zárubne, vybúranie otvoru pre nové dvere do skladu )	kpl	1
1.11.2.	Montážne práce vstavba čistého priestoru	kpl	1
1.11.3.	Uvedenie do prevádzky, Odovzdanie dokumentácie	kpl	1
1.11.4.	Dielenská výrobná dokumentácia a zameranie priestorov	ks	1
1.11.5.	Dopravné náklady	ks	1



**NÁRODNÝ ÚSTAV DETSKÝCH CHORÔB**  
Limbová 1, 833 40 Bratislava, Slovenská republika

## **HER-DOD-2018**

### **Hygienicko – epidemiologické zásady pri stavebných a rekonštrukčných činnostiach**

Účinnosť od: 03.09.2018 do:

Vydanie: 1

	Meno/ Pracovná funkcia	Dátum	Podpis
Vypracoval (spracovateľ):	nemocničný epidemiológ a hygienik	3.9.2018	
Posúdil:	manažérka kvality	3.9.2018	
Schválil:	generálny riaditeľ	3.9.2018	



# NÁRODNÝ ÚSTAV DETSKÝCH CHORÔB

Limbová 1, 833 40 Bratislava, Slovenská republika

## 1. Účel

Účelom tejto inštrukcie je stanovenie hygienicko – epidemiologických zásad pre všetky pracoviská NÚDCH pri vykonávaní stavebnej a rekonštrukčnej činnosti na pracoviskách v NÚDCH. Určený je pre zhotoviteľa / subdodávateľa daných prác resp. pri danej činnosti.

## 2. Rozsah platnosti

Tento dokument je záväzný pre všetkých zamestnancov zhotoviteľa/subdodávateľa zhotoviteľa vykonávajúcich v priestoroch NÚDCH akúkoľvek stavebnú a rekonštrukčnú činnosť na pracoviskách NÚDCH.

### Použité skratky:

HER	Hygienicko-epidemiologický režim
NÚDCH	Národný ústav detských chorôb

## 3. Hygienicko – epidemiologické zásady

### 3.1 Zamestnanci zhotoviteľa/subdodávateľa zhotoviteľa sú povinní:

- denne dodržiavať osobnú hygienu vrátane nosenia čistého pracovného odevu pred začatím pracovnej činnosti;
- dodržiavať hygienu rúk, t.j. mechanickú očistu a hygienickú dezinfekciu rúk pri opustení staveniska;
- zdržiať sa iba v priestoroch staveniska, voľný pohyb zamestnancov zhotoviteľa/subdodávateľa zhotoviteľa po zdravotníckom zaradení je zakázaný;
- stravovať sa, piť a prezliekať na stavenisku, kde sú zamestnancom pre tieto účely vyhradené priestory;
- povinne, v prípade výskytu infekčného ochorenia o tejto skutočnosti informovať svojho zamestnávateľa. Zamestnanec nesmie nastúpiť do zamestnania, pokiaľ má hnačkové alebo akútne respiračné ochorenie;**
- udržiavať stavenisko a okolie staveniska v poriadku a čistote;
- zabezpečiť stavenisko tak, aby nedošlo k znečisteniu ostatných priestorov NÚDCH** s výnimkou staveniska;
- zabezpečiť stavenisko tak, aby nedošlo k znečisteniu ovzdušia ostatných priestorov NÚDCH;
- po ukončení denných prác musí byť stavenisko riadne upratané a sanované, najmä horizontálne plochy;
- po ukončení denných prác musí byť okolie staveniska riadne upratané a sanované tak, aby nedochádzalo k nečisteniu ostatných priestorov NÚDCH;
- na sanáciu a dezinfekciu musia byť použité prostriedky určené v dezinfekčnom programe NÚDCH;

### 3.2 Zhotoviteľ/subdodávateľ zhotoviteľa zodpovedá za dodržiavanie hygienicko – epidemiologických zásad. Ich nedodržiavanie je považované za podstatné porušenie zmluvy.

### 3.3 Stavebná a rekonštrukčná činnosť sa vykonáva v zmysle zásad platnej legislatívy a len za podmienok dodržania týchto hygienicko – epidemiologických zásad.

Druh dokumentu	Hygienicko-epidemiologický režim	Označenie:	HER-DOD-2018
Názov dokumentu:	Hygienicko – epidemiologické zásady pri stavebných a rekonštrukčných činnostiach	Vydanie/Výťažok:	1/1
		Počet strán:	2/ 2

Tento dokument je duševným vlastníctvom Národného ústavu detských chorôb. Každé postúpenie dokumentu alebo jeho časti tretím osobám bez povolenia predstavuje porušenie firemného tajomstva a je postihované, ako porušenie pracovnej disciplíny.

3.9.2018 13:12